

Виходить у Львові  
що два (крім веділь і  
гр. кат. святі) о 5-ой го-  
дині по полудні.

Адміністрація и  
Експедиція підъ ч. 8  
улиці Чарнецкого.

Редакція ул. Фран-  
цискавска ч. 10, двері 10.

Письма приймають ся  
лишь франковані.

Рекламації неопе-  
чатані вільні відъ порта.  
Рукописи не звертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Предплата у Львові:  
въ Адміністраціи „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Ста-  
роствахъ на провинціи  
на цѣлый рокъ 2 вр. 40 к.  
на півъ року . 1 вр. 20 к.  
на чверть року . . 80 к.  
мѣсячно . . . . . 20 к.  
Поодинокое число 1 кр.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:  
на цѣлый рокъ 5 вр. 40 к.  
на півъ року . 2 вр. 70 к.  
на чверть року 1 вр. 35 к.  
мѣсячно . . . . . 45 к.  
Поодинокое число 3 кр.

Ч. 121.

Четверъ 30 Мая (11 Червня) 1891.

Рокъ I.

## Чи добре дѣлити ґрунты?

Одна зъ польскихъ газетъ розбираючи  
питанє чи добре дѣлити ґрунты, каже такъ:

„Нема може питаня, на котре були бы  
суперечнѣйшій вѣдповѣди, якъ на то, чи дѣ-  
лити, чи не дѣлити ґрунты. Межи нашими  
послами переважавъ давнѣйше поглядъ, що  
подѣлъ ґрунтѣвъ єсть корисний и тогда у-  
хвалено законъ о свободѣ дѣлення ґрунтѣвъ,  
знесенено вѣѣ обмеженя тої свободи. Але заразъ  
по ухваленю проявились сумнѣвы, чи подѣлъ  
землѣ не доведе селянина до бѣдноты, и надѣй-  
шла за кілька лѣтъ пора, коли майже вѣѣ до-  
магали ся обмеженя права дѣлити ґрунты,  
стали зновъ вѣѣ домагати ся, щоби обмежити  
свободу дѣлення. Теперъ зновъ займають ся  
тою справою, але бѣльшость противить ся за-  
всѣгды дѣленю ґрунтѣвъ. И межи селянами  
нема згоди; одні хотять, щоби було такъ якъ  
єсть, щоби кождый мѣгъ дѣстати хочъ кусень  
землѣ на власнѣсть, а другі радѣ бы, щоби  
цѣлый ґрунтъ достававъ ся одному а той що-  
бы его сплачувавъ рѣднѣ.

И одні и другі доказують на примѣ-  
рахъ, зъ котрыхъ виходить, що можна вийти  
добре на подѣлъ, и на тѣмъ, що не дѣлити ся  
ґрунту. И дѣйстно, єсть багато примѣровъ,  
котрі бы можна навести за дѣленемъ и противъ  
него. Отъ и. пр. коли господаръ має досѣтъ  
ґрунту и они розкинені далеко вѣдъ себе  
кусками, котрі можуть вже самі выстати на  
удержанє родини, то господаръ добре зробить,  
коли кождому зъ дѣтей дасть окремый ґрунтъ.  
На своѣмъ ґрунтѣ, та ще близько хаты, буде  
кождый радше и лекше працювати и зможе  
лекше доглядати поле, якъ коли оно далеко

вѣддалене. Хто працює и доробить ся трохи  
гроша, дуже радъ, коли може по куснику  
землѣ докупувати. А такихъ, що докупують  
ґрунты єсть багато и они ихъ навѣтъ пере-  
плачують. Перазъ господаръ хоче заокруглити  
своѣ ґрунтъ, а не мѣгъ бы того зробити,  
колибъ не вѣльно було дѣлити ґрунтѣвъ, бо  
не мѣгъ бы купити части, лишь заразъ цѣлый  
ґрунтъ. Вѣнъ має може грошѣ на морѣ, два,  
але на 8 або 12 морѣвъ вѣдъ разу, его не  
стати.

Той, що продає, такожъ радъ позбутися  
части, щоби рѣшту собѣ задержати, а сусѣдъ  
за малый кусень часто добре заплатитъ. Не  
диво отже, що людемъ се на руку, коли  
можуть купувати або продавати такожъ малі  
парцѣлѣ.

Зъ другої же стороны, коли хтось не  
має багато ґрунту, а ще и той роздѣлитъ ме-  
жи дѣти або продасть, то часто зле робить.  
Кождый господаръ мусить заразъ будувати ся,  
будинки коштують багато, а на маломъ ку-  
снику землѣ то не оплачує ся. Выходить за-  
разъ страта и вѣ грошѣхъ и вѣ землѣ. На ду-  
же маломъ ґрунтѣ не можна удержати ані  
кони ані коровы, нема обрѣнку, нема чимъ  
ґноити и чимъ обрабляти землю. Такой малі  
ґрунты можуть хіба оплачуватися десь близь-  
ко мѣста черезъ садженє городовины, якъ:  
огорѣвъ, цибуль, чѣенику, моркви, редки и  
т. д. або близько фабрики та лѣсовъ, де єсть  
легко о добрый заробокъ.

Не можна отже зъ горы сказати: дѣлити  
ґрунтъ єсть завсѣгды зле, хто подѣлитъ, то  
вѣнъ або его дѣти пойдуть зъ торбами; але  
треба и на то звязати, що хто заєдно дѣлитъ  
ґрунтъ, то вѣ концѣ и не буде мати що дѣ-  
лити. Зъ дѣленемъ треба бути отже осто-  
ро-  
ж-  
ли-  
вѣмъ.

Купувати и вѣдпродавати землю, може  
навѣтъ бути корисно и коли хтось зможе зъ  
працѣ зобрати собѣ тѣлько гроша, що зможе  
купити кусень ґрунту, нехай буде ему вѣльно  
купити, най и вѣнъ потѣшитъ ся, що чогось  
доробивъ ся. Инакше маєє рѣчь, коли батько  
умирає а его дѣти дѣлять ся тогда ґрунтомъ  
и майномъ. Дѣти часто роздѣлять мѣжъ себе  
то, що батько прибривъ, змарнують и розпу-  
стятъ. Декотрі зажиточні господарѣ самі то  
видять, що така робота веде на жебры и для-  
того вѣ многихъ сторонахъ єсть звичай, що  
батько умираючи, записує ґрунтъ одному си-  
нови, а другі дѣти каже ему посплачувати.  
Черезъ то не дѣєє нѣкому кривда, бо той  
що дѣстане трохи гроша, иде вѣ свѣтъ на за-  
робокъ и завсѣгды радъ, що має трохи на за-  
робокъ, а той що остаєє на ґрунтѣ, може  
лекше удержатися на нѣмъ, коли вѣнъ у него  
цѣлый. Батько що такъ надѣлює дѣти, пови-  
ненъ тѣ сплати оцѣнювати низько, бо зъ  
ґрунту сплатити и проценты и капиталъ то  
не такъ легко. Чоловѣкъ мусить добре напра-  
цювати ся и нагараувати, щоби сплатити про-  
центъ а доцѣрва то, що остаєє, єсть его. При  
вызначуваню сплатѣ треба отже мати на оцѣ  
и то, щоби той, хто сплачує, не понавъ черезъ  
то вѣ довги. Хто не поїде ані до ремесла ані  
вѣ службу, той знайде способъ жити при бра-  
тѣ, де завсѣгды буде ему лекше при своѣмъ  
працювати.

Зъ того виходить отже, що добре єсть,  
коли можна собѣ купувати ґрунтъ куснями и  
не треба тутъ нѣякого обмеженя; але батьки  
родинѣ най не дѣлять ґрунтъ, коли его не бо-  
гато мають, бо найлѣпше, коли ґрунтъ може  
цѣлу родину удержати, а роздроблений ґрунтъ  
рѣдко лишь може хосенъ приносити“.

## КАРТЫ.

(Конецъ.)

Цѣкава рѣчь, що карты, де лишь появи-  
лись прибирали заразъ и характеръ національ-  
ный, котрый по трохи ще и нинѣ задержали,  
хочъ взагалѣ стали международною грою. Такъ  
розрѣзняемо карты французскі, нѣмецкы, ита-  
ліанскы, англійскы, испанскы, чеськы, польскы,  
ба навѣтъ и мадярскы. До найстаршихъ на-  
лежать на всякій случай карты италіанскы и  
нѣмецкы. Улюблені нинѣ карты тароковѣ суть  
итаіліанского походженя и належать до най-  
старшихъ; про нихъ згадує ся вже около  
1419 р. и ихъ мавъ выдумати якийсь Италі-  
анецъ Фібіа. Таіія тыхъ картъ складалася зъ  
давенъ давна зъ 36 листкѣвъ, зъ котрыхъ одні  
були значені числами 1, 2, 7, 8, 9, 10 а другі  
представляли барву або масть и назывались  
spade, corpe, denari и bastoni. Масть картъ нѣ-  
мецкихъ означалася словами; жолудъ, трава,  
серце и дзвѣонки. Насуваєє тутъ заразъ пита-  
нє, зъ вѣдкѣ взявъ ся сей подѣлъ картъ на  
масти и зъ вѣдкѣ поійшла назва мастей? Здає  
ся, що карты первѣстно мали двояку цѣль:  
учити и забавляти, и длятого то мальовано на  
нихъ вѣлякы образки. Образово представляли  
они чотири станы людей: вѣ тароку предста-  
вляли spade (шпада, мечъ) — шляхту, corpe

(чапѣ) — духовенство, denari (грошѣ) — станъ  
мѣщанскій а bastoni (букки) — хлопѣвъ або  
станъ селянскій. То само представляли и фран-  
цузскы карты: пікъ — шляхту, керъ — духо-  
венство, трефъ — мѣщанство, а каро — службу  
и пѣдданныхъ.

Мабуть найстаршою французскою грою  
єсть пікетъ, котрого слѣды знаходять ся вже  
около 1480 р. вѣ 17 столѣтѣ була то найбіль-  
ше улюблена гра и вѣ Франціи такъ загально  
уживана, що и. пр. вѣ Бордо навѣтъ дами цѣ-  
лыми ночами грали пікета.

Вієтъ єсть англійскою грою и походить  
зъ минуваго столѣтя. Взагалѣ майже кож-  
дый нарѣдъ виробивъ собѣ якуєь свою улю-  
блену гру, ба навѣтъ кождый край, кожда  
сторона и кождый станъ мають свои спеціаль-  
ны забавы вѣ карты. Описувати тутъ вѣѣ тѣ  
гры и забавы вѣ карты то рѣчь не можлива, бо  
треба бы записати цѣлы томы; нинѣ маємо  
уже спеціальну літературу картини, спеціальні  
пѣдручники зъ докладными поясненями, при-  
мѣрами и иллюстраціями, зъ котрыхъ можна  
выучитися грати вѣ карты и стати картярємъ  
спеціалістомъ. Мабуть найбільше єсть пѣдруч-  
никѣвъ до вѣѣта.

Не мало цѣкава рѣчь, що карты стали  
ся уживати до вороженя и до нинѣ ще не  
перевели ся люде, котрі або самі собѣ зъ  
нихъ ворожать або идуть по ворожбу до спе-  
ціалістѣвъ и спеціалістокъ. Найславнѣйшою  
ворожкою, котра зъ картъ ворожила, була без-  
перечно панѣ Ленорманъ вѣ Парижи, до ко-

троп, якъ кажуть, мавъ Наполеонъ I часто за-  
ходити и котра мала ему выворожити судьбу,  
коли вѣнъ выбравъ ся вѣ походъ до Россіи.  
Способъ вороженя зъ картъ панѣ Ленорманъ  
оставъ ся и досѣ и ще нинѣ можна иногда  
побачити де на якѣмъ вѣдпущѣтѣ пѣдъ косте-  
ломъ або на ярмарку, якъ сирѣтій гандлярѣ  
продають тѣ карты людемъ, вѣрующимъ вѣ  
можнѣсть вывороженя судьбы. Вѣдъ Наполео-  
на I, кажуть, датують ся такожъ вѣлякы  
пасіансы, або гры терпеливости. Пасіансы, єсть  
то способъ розкладаня картъ такъ, щоби зъ  
нихъ вийшла за першимъ разомъ на передъ  
уже уложена фігура, чи перѣвѣвъ ся зъ горы  
уложеный плянъ. Коли то удаєє ся, то озна-  
чає то добрый знакъ, сповненє задумавшихъ  
гадокъ, колижъ нѣ, то се знакъ злый, недобра  
ворожба. „Пасіансы тягнути“ выдумавъ, ка-  
жуть, Наполеонъ I, коли сидѣлъ вѣ самотѣ  
на заточеню на островѣ св. Олены вѣ Атлан-  
тійскомъ океанѣ. Здаєє однакожъ, що пасіан-  
сы суть далеко старшою грою и мабуть чи не  
выдумані вѣ монастирѣхъ, де люде на самотѣ  
и середъ нудыи шукали занятя и розрывки  
бодай вѣ мальованыхъ паперѣяхъ.

Зъ чого роблять ся карты? Давнѣйше  
роблено карты зъ пергаменту та зъ слоновѣи  
кости, а навѣтъ зъ шкѣры; теперъ роблять ся  
зъ паперу котрый ще зъ пѣдъ споду подклею-  
єє другимъ однаково мальованымъ паперомъ.  
Робота картъ поступає теперъ якъ кожда фа-  
брична робота черезъ подѣлъ працѣ и машины  
дуже скоро. На одній колци фабрики дру-  
кує машина картоны, а на другѣмъ виходять



## Рада державна.

(19-те засіданне палати пословъ з дня 9 червня). На вчорашньому засіданні палати пословъ, предложивъ міністеръ дѣлъ внутрішніхъ деякіхъ незагаданихъ на минулій сесії проєкти, а мѣжъ ними и проєктъ закона противъ пиянства. Въ проєкті тѣмъ поробило правительство деякіхъ змѣни, а головню, що шинки мають замикатися вже вѣдъ 5 год. по полудни въ субботу, а въ недѣлю и великій свята мусять бути замкнені черезъ цѣле передполудне, коли правити ся по церквахъ богослужене. Далше постановляе проєктъ, що на одну мѣсцевість (мабути на одно село), може бути видана лишъ одна ліценція на шинокъ и мусить особисто виконувати ся, власти однаковъ можуть дозволити на заступника. — Посолъ Верготиі зложивъ мандатъ.

Зъ порядку дневного ухвалено законъ о мытахъ въ третѣмъ читанні. — Письмо правительства повѣдомляюче палату о знесенію стану выимкового у Вѣдні, передано на внесеніе Пернерсторфера, комісії, бо розходить ся ще о знесеніе выдаленъ полиційныхъ, котрі правительство хоче удержати.

Пос. Соколовскій поставивъ интерпеляцію до правительства въ справѣ установленіи мѣшаной австро-угорской комісії для визначенія границъ коло Морского Ока въ Татрахъ. — При першомъ читанні проєкту закона о реформѣ студій правничихъ поставивъ пос. Масажикъ внесеніе, чтобы науку соціологій приняти за підставу до тыхъ студій. Проєктъ передано комісії зъ 18 членовъ. — Внесеніе пос. Спенса о роздѣлѣ контингенту горѣвки, передано комісії зъ 18 членовъ. — Пос. Жачекъ поставивъ внесеніе въ справѣ знесенія тягаровъ накладныхъ на товариства зарѣбковъ и господарскі. — Слѣдуюче засіданне вѣдбуе ся въ пятницю.

На засіданні руского клубу дня 29 мая ухвалено односторонно таку постанову: „Позаякъ пѣсля урядового комунікату кола польского деякіхъ членовъ его высказали ся въ той способъ, що послы рускій передъ выборами мали зобовязати ся потребъ и постулатовъ народу руского въ Радѣ державній не подносити, тожъ констатуе ся зъ стороны клубу руского, що подѣльного зобовязанія послы рускій нѣколи не давали и давати не могли. — Клубъ констатуе, що якъ клубъ въ цѣлости такъ и поодинокі членовъ его суть цѣлкомъ самостѣйніи и вѣдъ нѣкого, отже и вѣдъ польского

кола зовсѣмъ независимі. — Клубъ рускій стоявъ завѣдгы и стояти буде далше на тѣмъ становищі, що у всѣхъ справахъ, належачихъ до компетенції Радѣ державной, має вѣдъ, якъ всѣ инші посольскі клубы, зовсѣмъ свободну руку въ поступованіи своѣмъ, въ ставленіи внесень и голосованію, але въ добре зрозумѣлѣмъ интересѣ обохъ народѣвъ, руского и польского, якъ и цѣлого краю, лежить толькы то, чтобы взаимно не обвиняти ся зъ причини поступованія въ краю“.

Въ виконанію той ухвалы припоручено предсѣдателю клубу, чтобы о змѣстѣ ен повѣдомивъ презеса кола польского.

## Переглядъ політичний.

Въ кругахъ парламентарныхъ уважають за рѣчь певну, що дебата бюджетова въ повній палатѣ розпочнеться ажъ во второкъ на другій тыждень дня 16 с. м. Сесія рады державной потягне ся мабути ажъ до 10 липня.

Сполучена пѣмцека лѣвниця, видко вдоволенна зъ теперѣшного стану парламентарного, бо органъ ен, *N. fr. Presse*, доказуе, що она голосуючи за фондомъ диспозиційнымъ змѣнила свою тактику а то ддятого, що зъ одной стороны бажае примиренія, а зъ другой настала такъ значна змѣна, коли членовъ лѣвницѣ суть предсѣдателями и референтами въ найважнѣйшихъ комісіяхъ.

До Триесту приѣхала вчора англійска ескадра зложена зъ пять великихъ кораблѣвъ военныхъ. Мусить то безперечно впадати въ очи, що англійскій кораблѣ военній крутять ся вѣдъ якогось часу чимъ разъ частѣйше около италіянського и австрійского побережя.

Цариця має за 12 днѣвъ вернути зъ Криму назадъ до Петербурга, а наколи станъ здоровія вел. кн. Юрія буде и далше такъ поправлятися, якъ доси, то и вѣдъ поѣде до Петербурга. До Россіи має такожъ приѣхати грекка королева Ольга, и перебуде на замку въ Павловску. Приѣзду наслѣдника престола, котрый зъ припорученія царя прискоривъ свой приѣздъ зъ Сибири, сподѣвають ся ще передъ именинами царя, котрі припадають на день 3 сепня.

Кривавый конфліктъ латинниківъ зъ Греками въ Вефлѣемѣ есть пѣсля донесенія агентіи Гаваса дѣйстно небезпечный для Порты. Межи латинниками въ Вефлѣемѣ настало велике розъярене и въ наслѣдокъ того мусѣла

Франція енергично выступити въ ихъ оборонѣ. Султанъ признавъ, що жалоба Франціи есть оправдана и заявивъ, що приказавъ губернаторови Брусалиму дати Франціи жадану сатисфакцію.

## Новинки.

— **Перенесеніе:** П. Намѣстникъ перенѣсь секретарѣвъ новѣтовыхъ: Володслава Мазуркевича зъ Лимановой до Горлицъ а Гр. Аваніевича зъ Горлицъ до Львова. — П. к. Дирекція скарбова перенесла надкомісарѣвъ скарбовыхъ: Ник. Саварина до Самбора, Іос. Свѣдурского до Бродѣвъ; — комісарѣвъ скарбовыхъ: Фр. Козакевича до Кракова м., Ів. Ушиньского до Львова, з. Ром. Зарембу до Львова о., Іос. Германа до Пробужной, Кар. Горничкого до Залужа, Волод. Дісселя до Жовки, Волод. Вайса до Станіславова, Ів. Гатинкевича до Стрыя; — самостѣйныхъ респіціентѣвъ, Фил. Кляйса до Обертина, Ів. Клімпля до Кальваріи; — респіціентѣвъ: Ів. Цвѣковського до Тарнова, Теоф. Сѣмянковского до Перемышли, Ів. Ходзиньского до Кракова и Юл. Новицкого до Бродѣвъ.

— **Вѣдзначеніе.** П. Ант. Черни директоръ и начальникъ департаменту рахункового при краевѣй Дирекціи скарбу у Львовѣ одержавъ титулъ и характеръ старшого совѣтника скарбового. — Возвѣный судовый въ Бродяхъ п. Возняковскій одержавъ вѣдъ 6. Вел. Цѣсари при нагодѣ перенесенія его въ станъ спочинку сѣбѣйный хрестъ заслуги.

— **Справа адресы питомцѣвъ** гр. кат. семінаріи духовной, до „Академіческого Кружка“ про котру мы своего часу згадували, выиснялаеь теперь о стѣлькы, що показало ся, що згадана адреса не була автентична, що не було на нѣй власноручныхъ подписѣвъ, та що мѣжъ подписанными были и такі, котрі не суть зовсѣмъ питомцами. Тѣмъ нѣсть, що ся справа такъ закончилась, але ще бы нѣсть бѣльше тѣшило, колибъ сего факту зовсѣмъ не було и наша духовна семінарія не давала нѣколи кинути на себе въ вѣдѣмъ напрямѣ хочъ бы лишъ тѣни якогось невѣдомѣдного въ нѣй поведени нашої молодѣжи.

**Тресеніе землѣ,** яке далось дня 7 с. м. почути въ пѣвнѣной Італіи, було дуже сильне и наробило бѣгато шкоды. Въ Веронѣ дались рано о 2 год. почути три сильніи удары подземній и домы — стали трясити ся и валити. Въ мѣстѣ наставъ страшный перецолахъ; якъсь директорка померла зѣ страху. Въ Марченѣ завалились три домы, а въ Бадіи и Каливенѣ повалилось бѣгато домѣвъ, середъ котрыхъ згинуло 17 людей. Рѣвночасно зъ симъ тресеніемъ землѣ ставъ Везувіусъ сильно выбухати и то на зовсѣмъ нѣмѣлѣ мѣсци, якъ то бывало доси.

— **Якъ жиды выискують людей найпослужить** яко дока зъ отъ сей фактъ, котрый подае „Karjer Stanislawowski“. Передъ двома мѣсяцами — каже згадана га-

уже готовъ карты. У насъ въ Австрійи есть наибѣльша фабрика картъ у Вѣдні старон фирмы Пятника.

Дивна то рѣчь, якъ може кусень помальованого паперу выкликати въ чловѣкѣ пристрасть, котра переходить вѣдтакъ въ налѣгъ и руйнуе его дуже часто духово и матеріально. А однакъ карты то роблять. Причини того, що декотріи люде мають велику пристрасть до картъ, суть всѣлякы. Передовсѣмъ грае тутъ велику роль темпераментъ чловѣка. Рѣчь певна, що люде сангвиничного темпераменту берутъ ся скорше грати въ карты, хочъ бы лишъ ддятого, що знаходять въ нихъ забаву. Колижъ до забавы прилучить ся ще и якійсь зыскъ матеріальный, вырождуеь дуже часто зъ самои охоты до забавы и пристрасть, особливо у тыхъ людей, що вѣрять въ свое щасте, въ призначене судьбы и въ власну здѣбнѣсть до робленія добрыхъ комбінацій. Всѣ ти причины разомъ складають ся на то, що зъ декотрыхъ людей, котрі завчасу засмакували въ картахъ выробляють ся вѣдтакъ картярѣ и „шутеры“, котрі душею и тѣломъ вѣддають ся грѣ въ карты лишъ на то, чтобы выигрвати и проигрвати та вести при тѣмъ доки можна веселе жити. Мабути наибѣльше стають шулерами тіи люде, що занадто повѣрили въ свое щасте и въ свою здѣбнѣсть, бо коли видять, що одно и друге ихъ опускае, то помагаютъ собѣ тогды нечестными способами и обманюють, просто обкрадають тыхъ, зъ котрыми грають.

Исторія картъ и gry въ карты представ-

ляе для психолога и историка дуже цѣкавыи матеріалъ, кидаючий иногды на нашѣ вѣдносины дуже ярке свѣтло, однаковъ се поле за широке тутъ ддя насъ, чтобы мы его бодай поверховно переходили. Наведемо хибѣ ще лишъ кѣлька цѣкавыхъ и характеристичныхъ датъ та фактовъ.

Зъ початку навели мы процессъ лондонскій, въ котромъ грае не послѣдну роль кн. Уельскій. Не першій то разъ наслѣдникъ англійского престола набавивъ ся такого клопоту. Було то въ зимѣ 1874 р. и кн. Уельскій перебувавъ тогды въ Нѣдци на кураціи. Одного разу впровадивъ вѣдъ бузъ до одного зъ найпершихъ клубѣвъ якогось англійского полковника, котрый мавъ при картахъ якесь надзвычайне щасте, бо за одинъ вечеръ выигравъ повъ мѣліона франковъ. На его нещасте, подглянули его якъ вѣдъ гравъ, и коли на другій день вѣдъ зновъ засѣвъ до картъ и гра розпочалась, крикнувъ президентъ клубу: Панове, держѣть его, вѣдъ насъ обкрадае! Двохъ зъ грачѣвъ кинулись тогды на полковника, схопили его за руки и завели до его помещканія, що було таки въ тѣмъ самѣмъ домѣ, та въ его очахъ перешукали его куфры. Показалось, що панъ полковникъ и баронъ бузъ простымъ шулеромъ и мавъ у себе повенъ куферъ всѣлякихъ фальшивыхъ картъ. Лишь зъ огляду на кн. Уельского не роблено тогды процессу а толькы силомѣцъ выслано полковника до Англіи.

Дуже цѣкавыи факты представляе намъ исторія gry въ карты въ Россіи. Россія есть

ще и нинѣ тымъ краемъ, де гра въ карты есть майже епидемією; она то есть одною зъ найгложивѣйшихъ причинъ того здирства и хабарства, якого допускають ся російскіи чиновники. Мы були свѣдомъ въ одномъ случаю, коли приставъ (урядникъ въ родѣ нашего комісари поліції), що має платитъ 600 рублѣвъ рѣчно, граючи зъ священниками въ такъ звану „штукалку“ ставивъ за кождый разъ на одну карту по 50 до 100 рублѣвъ. Давивѣйшими часами кажутъ, було ще инакше; теперь стало вже и въ Россіи тряхи тѣсно.

Карты стрѣчаютъ ся въ Россіи за царя Петра Великого и тогды вже grano въ карты дуже высоко и газардовно такъ, що царъ мусѣвъ ажъ заказати карты и толькы высшимъ офицерамъ було вѣльно грати, але скоро котрый проигравъ бѣльше якъ рубля, то бувавъ вже караный. За царицѣ Анны пошла вже була гра въ карты на ширій розмѣры; ен любимѣцъ, Біронъ и Остерманъ, проигравали що вечера цѣлы села; за Елисаветы бузъ наибѣльшимъ грачемъ кн. Разумовскій и тогды повстали въ Петербургѣ першіи картярскі норы. За Катерины II. не було вже майже дому, де бы не grano въ карты; сама царицѣ грала пристрастно и платила неразъ брилантами. Пѣдъ ту пору были такожъ деякіи великіи богачѣ, але на скрѣзъ простіи и темніи люде, котрі уважали гру въ карты за щось модного и высшего, та доказували нею всѣлякихъ комедій. Звѣстный богачъ Демидовъ, державъ собѣ Ворменина, зъ котрымъ гравъ въ карты. Той Ворменинъ выигравъ неразъ великіи сумы, але зато мусѣвъ собѣ



заложено въ Галич въ друге товариство за-  
датковѣ подѣ назвою Credit Verein. а въ якій цѣли, то  
доказуе слѣдующій фактъ: Гринъ Мацкевичъ, господарь  
зъ Залукви, затянувъ въ касѣ 500 ар. довгу, а то на  
подставѣ, що маючи въ той касѣ 50 ар. удѣлу, бувъ ен  
членомъ. Однакомъ коли мали ему грошѣ выплатити,  
потрутили зъ нихъ 35 ар. на резерву, 750 вписового, 3  
ар. на канцелярїйный выдатки и друки, 8 ар. на нотаря  
и степлѣ, 12-50 ар. на чверть рѣчный процентъ  
вѣдъ 500 ар. зъ горы, разомъ отже 66 ар. Вкѣнци  
повѣдають, що ажъ за колька днѣвъ выплатити ему гро-  
шѣ, бо въ сихъ днѣхъ виплынуть до касы раты а тымъ  
часомъ для забезпеченя, дають ему книжочку ошадности,  
на котру, якъ схоче одержити грошѣ. По колькохъ днѣхъ  
зголошуе ся Гринъ Мацкевичъ зъ книжочкою по грошѣ,  
а въ банкѣ повѣдають ему, що вѣвъ на ню теперъ гро-  
шей не дѣстане, хибѣ ажъ за письменнымъ выповѣджен-  
немъ на три мѣсяцѣ передъ Новымъ рокомъ, може свои  
грошѣ вѣдобрати, але якъ то звичайно буває, де иде о  
засѣкъ, тамъ знаходити ся заразы услужный. Кажуть отже  
до господаря: „Коли конче потребуєте грошей, то не  
буде васъ богато коштувати, а дѣстанете грошѣ; идѣть  
до П., вѣвъ вамъ выплатити на ту книжочку за малымъ  
вынагородженемъ“. Позаякъ Мацкевичъ потребувавъ  
грошей конче, тожъ нѣшовъ до П., котрый вѣдтрутивши  
собѣ зъ горы за цѣлый рѣкъ 5 проц., выплативъ ему  
решту зъ своєї приватной касы; такимъ чиномъ Мац-  
кевичъ замѣсть 500 ар. вѣвъ 400 ар. а 500 ар. и про-  
центъ вѣдъ нихъ мусить платити! — Такихъ случаѣвъ  
есть дуже багато. Лучають ся такожъ численны банкрот-  
ства подѣбныхъ институцій, та мало хто уважае на ихъ  
конкуренцію, котра кончить ся звичайно вынскомъ  
членѣвъ.

— **Іоанъ Ортъ.** Смерть Іоана Орта признано вже  
фактомъ и оголошено тихцемъ, поднято суму, яка нале-  
жалася вѣдъ асекураціи за корабель „Маргерита“ и спад-  
щину Орта роздѣлено въ дусѣ его завѣщаня. Въ завѣ-  
щаню своимъ неабувъ Ортъ и на своихъ своихъ жѣнни,  
котра разомъ зъ нимъ погинула на мори та щедро ихъ  
обдаровывъ. Братъ его жѣнни акторъ Камилло Штубель  
приѣхавъ бувъ послѣдними днѣми до Нью-Йорку, чтобы  
тѣмъ вѣдобрати спадщину яку ему пошла завѣщаня нале-  
жалася. Въ Америцѣ довѣдались о томъ скорше якъ у  
насъ и Milwaukee Herald такъ о томъ доносить: П. Кам-  
илло Штубель сѣбѣ оперывий, котрый приѣхавъ бувъ  
до Нью-Йорку, чтобы тутъ вѣдобрати спадщину въ сумѣ  
50.000 ар. а. в., вѣдѣхавъ сими днѣми на кораблѣ На-  
тоной навадо до Европы. Ему прислано вѣсть, що Іоанъ  
Ортъ, давнѣйшій архіепископъ австрійскій, мужъ его сестры  
Емиліи, записавъ ему въ завѣщаню 50.000 ар., и завѣ-  
вано его, чтобы вѣвъ вѣдобрать собѣ тѣ грошѣ, та при-  
слано въ той цѣли и грошѣ на дорогу. Якъ звѣстно пу-  
стивъ ся бувъ Іоанъ Ортъ весною 1890 р. разомъ зъ  
своею женою на кораблѣ „Маргерита“ въ дорогу зъ Лон-  
дону до Вальпараїсо и вѣдъ того часу пропавъ безъ вѣ-  
сти а корабль такожъ не вѣдшукано.

— **Бунтъ селянъ.** Въ Россіи въ губерніи симбур-  
ско-самарскій выбухнувъ бунтъ селянъ ит. послѣдокъ

позвляти, що Демидовъ робивъ ему на чолѣ  
вуглемъ записки. Иногда збирались у Демидо-  
ва люде, що приходили лишь умысно на то,  
чтобы его обѣграти и коло него обловитись.  
Демидовъ програвши, мстивъ ся тымъ на  
своихъ партнерахъ, що поивъ ихъ до безтѣму  
такъ, що они лежали якъ неживы подѣ сто-  
ломъ; своего Вѣрменина клавъ вѣвъ тогды  
въ домовину и вѣдвозивъ особисто домовѣвъ.  
Характеристичнымъ есть, що польска и росій-  
ска шляхта подѣ ту пору, коли не мала вже  
готовыхъ грошей, програвала въ карты хлоп-  
скѣ душѣ, значить ся, оденъ грачъ вѣдступавъ  
другому своимъ подданнымъ. Якъ дуже грали  
въ Россіи въ карты, можна внести зъ того,  
що зъ початкомъ сего столѣтя одна лишь  
Александровска фабрика вырабляла на день  
14.000 талій картъ и не могла такъ покрыти  
ще всен потреби. Годить ся тутъ згадати про  
славного російскаго грача ген. Немаилова, ко-  
трый не ставивъ нѣколи менше на карту, якъ  
10.000 рублѣвъ, а звичайна его ставка була  
50 до 75.000 рублѣвъ. Коли програвавъ, то  
тогды вороживъ: кидавъ всѣ карты на землю,  
шептавъ щось и вѣдтакъ здѣймавъ одну карту,  
котра упала такъ, що була закрыта, и тогды  
ставивъ на кожде очко по 1.000 рублѣвъ. За  
паря Александра П. обмежено значно гру въ  
карты, хочъ царъ самъ бувъ пристрастнымъ  
грачемъ и цѣлыми днѣми гравъ въ „аре-  
лашѣ“.

того, що власти стягали немилосердно податокъ зъ лю-  
дей якъ разъ въ пору, коли тамъ бувъ якъ наибѣльшій  
голодъ межи селянами. Селяне побили колькохъ урядни-  
кѣвъ и зрабували шпихлѣръ, а коли вѣдтакъ губерна-  
торъ приславъ войско, стали селяне боронитись косами  
и вилами. Въ бѣйцѣ той погинуло богато людей зъ обохъ  
сторонѣ, але остаточно войско усмирило збѣтованныхъ.

## Господарство, промыслъ и торговля.

### „Треба кровь пустити!“

Хто не знае тыхъ сѣльскихъ знахорѣвъ,  
що то прикликуе ихъ бѣдный, темный народъ  
до своей хорои худобины, бо то всѣ говорятъ  
въ селѣ, що они до худобы щось знаютъ?  
А знахорѣ такий пришовши до хорои худо-  
бины, покивае головою и спѣзнасть, що худо-  
бина або щось спасла, або дѣстала уѣдъ (зъ  
очей), або щось иншого выдумаетъ, а на все то,  
окромъ пошентаня, має ще друге средство  
универсальне. — „Каже: Тре кровь пустити!“

Пускане крови есть такъ часто ужива-  
нымъ средствомъ лѣчничимъ у селянъ, и у  
нихъ утвердилось ся такъ сильно переконане  
о пожиточности того лѣчненя, що безъ упу-  
сту крови не обходити ся майже при нѣякой  
слабости. Коли вже не пускае ся крови такъ  
квартами, то мусить ся бодай худобину нако-  
лоты шиломъ, бодай зъ ноги, бодай зъ хвоста,  
або зъ уха пустити кровь, а все, абы хоть  
троха крови.

Неразъ вже зачувавъ я, що худобина ли-  
ше черезъ пущене крови згинула. Очевидно те-  
мный селянинъ того нѣколи не признасть, що  
худобина гине черезъ пущене тѣй крови, бо  
вѣвъ самъ вѣрять въ то, що кровь треба було  
пустити; вѣвъ бы радше давъ собѣ око вы-  
брати, якъ чтобы давъ що сказати на своего  
сѣльскаго знахора. Але чоловѣкъ ученый лег-  
ко зрозумѣе, що нездужающій худобинѣ пу-  
стити на разъ много крови, того найважнѣй-  
шого соку животного вѣдъ котрого зависить  
жизне и здоровье звѣрять, значить то саме, що  
худобину дорѣзати.

Причины такого нерозумного лѣчненя ху-  
добы у нашихъ селянъ треба шукати въ томъ,  
що селяне и себе самыхъ лѣчатъ пусканемъ  
крови або пивками. Треба дѣйстно дивувати  
ся, чому власти не кажуть нѣчого тымъ мѣ-  
скимъ цируликамъ и торговцямъ пивками, що  
то безъ позволеня доктора пускають кровь зъ  
людей скѣлько хто захоче, а властиво пуска-  
ють тымъ бѣльше, чимъ бѣльше хто заплатитъ.

Що пускане крови якъ у людей, такъ  
и у худобы есть дуже шкѣдливе, о сѣмъ ши-  
роко розводити ся не треба. То не такъ иде,  
якъ мы бы собѣ думали, що зла кровь збиде,  
а добра лишить ся. Кровь коли есть вже  
зѣпсована, то она вся зѣпсована, до послѣдней  
каплѣ, отже нема ен що вже пускати. Але  
кровь есть и у хорого звѣрять звичайно здо-  
рова, бо не въ крови треба шукати причины  
слабости.

Кровь зѣпсована въ звѣрять есть лише  
тогды, коли звѣръ есть хоре на заразливу  
внутренну слаббеть, и пр. запалене селезѣнки  
або книгосущѣ и т. п. Але тоды не можна  
навѣтъ крови пускати, бо тымъ способомъ  
лише ширить ся зараза и то наибѣльше черезъ  
пушало. Пойде такий коноваль вѣдъ зараженой  
худобы до другого худобины впрочѣмъ здоро-  
вой, але таковъ, що храмае примѣромъ на ногу.  
— рада его и тутъ буде: пустити кровь. Але що  
такий знахорѣ не зададутъ собѣ навѣтъ труда  
добре очистити пушало вѣдъ попередного разу,  
бо на дезинфекціи они зовѣмъ не розумѣють  
ся, то зъ того выходитъ, що тота здорова  
худобина заражуе ся вѣдъ занечисаенного пу-  
шала и мусить гинути вѣдъ чого иншого, хочъ  
на що иншого зъ разу була хора. А нашъ  
сѣльскій знахорѣ, то майстры въ пусканю крови  
на всякѣ можливѣй припадки: захрамае худо-  
бина, — пустити тѣй кровь: выглядае она якось  
марно, — пустити тѣй кровь, чтобы правила  
ся; не хоче ѣсти, — пустити кровь; має го-  
рячку, — такожъ пустити кровь; иде худо-  
бина на веснѣ на зелену пашу — зновъ треба  
кровь пустити!

„Кровь прѣцѣ не водица — проливати ен  
не годить ся“ — каже одна пословица, а въ дру-  
гой каже ся: „Треба корецъ моркви зѣвести, и

абы одна капля крови прибула“. Звѣрять,  
котры мають мало крови, чи то зъ природы,  
чи то черезъ надмѣрный упусть ен, подпада-  
ють легко довго треваючимъ хоробамъ, якъ то  
и пр. хроничне запалене кишокъ, печѣнки, або  
стають ся нездѣбными до працѣ, корова и пр.  
збувае несчастливо тѣля и т. д. Кровь у худо-  
бины то найдорожша рѣчь, она не такъ то ско-  
ро множить ся и вѣдновлюе ся; на одну квар-  
ту крови потребуе зѣвести конѣ не пару гарцѣвъ,  
а пару четвертокъ вѣова. Тожъ не пускаймо  
крови худобинѣ нѣколи!

Коли намъ адае ся, або коли скаже зна-  
хорѣ, що хорѣй худобинѣ треба пустити кровь  
(а буває то звичайно тогды, коли худобина  
дѣстане якуе внутренну слаббеть получену  
зъ горячкою), тогды не идѣмъ слѣпо за дур-  
нымъ звичаемъ и за знахоремъ, а робѣмъ то,  
що каже здоровый розумъ и наука. А наука  
каже терти худобину соломянымъ вѣхтемъ  
по цѣломъ тѣлѣ, ажъ поки не вѣдстане и не  
змякне шкѣра и добре не огрѣе ся. Терти тре-  
ба не дуже зъ притискомъ, але за то довго,  
зъ повѣ години. Кромъ того заливае ся еще  
худобину розтворомъ глѣяберскаго соли.  
Великій худобинѣ дае ся той соли три чверти  
або и цѣлый фунтъ, меншимъ штукамъ дае ся  
повѣ фунта той соли. Сѣль глѣяберска зрѣбѣть,  
що худобина дѣстане сильне прочищене, а то  
такъ, що вода зъ крови выступитъ до кишокъ  
и выйде зъ каломъ. Тымъ способомъ сѣль глѣя-  
берска зрѣбѣть то само, що зрѣбило бы пущене  
худобинѣ гарнець крови, зъ тою однакъ рѣзни-  
цею, що всѣ добры части въ крови худобины  
таки лишать ся, а выйде лише вода зъ крови.  
Хто разъ того способу спробуе, той певно нѣ-  
коли не схоче бѣльше вертати ся до пусканя  
крови.

### Торгъ збѣжемъ.

10 червня	Лѣвѣвъ	Терно- поль	Подволо- чиска	Ярославъ
Пшеница	9-75 10-50	9-50 10-30	9-— 10-15	9-80 10-50
Жито	7-30—8-—	6-75—7-65	7-20—7-60	7-50—8-10
Ячмѣнь	6-25—7-—	6-— 6-75	5-75—6-50	6-25—7-25
Овесъ	7-50—7-70	7-— 7-25	6-40—6-75	7-50—8-—
Горохъ	— — — —	6-— 10-—	6-— 10-50	6-30—9-75
Вѣска	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —
Рѣпка	12-50 13-50	12-50 13-25	12-25 13-30	13-— 14-—
Хмель	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —
Конюшина чер.	42-— 52-—	41-— 48-—	41-— 47-—	42-— 52-—
Конюшина бѣла	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —
Оковита	15-— 15-50	— — — —	— — — —	— — — —

Все за 100 кильо netto безъ мѣшка.

Хмель бѣль — до — за 56 кильо.

### ТЕЛЕГРАМЫ.

**Будапештъ 10 червня.** Въ Орошгаза вы-  
бухли зновъ бунты селянъ. Арештовано ажъ  
46 особѣвъ.

**Берлинъ 10 червня.** Вчера ударивъ грѣмъ  
въ цѣлу компанію войска подчасъ муштры и  
покалѣчивъ 6 людей тяжко а 30 легко. Часть  
компаніи ажъ по довѣмъ часѣ могла опамя-  
татись зъ пораженя.

**Константинополь 10 червня.** Порты при-  
ступила гонити за розбѣшаками. Войско об-  
ступило ихъ и хоче ихъ выморити голодомъ.

**Парижъ 10 червня.** Передъ домомъ  
комісаря поліціи Левальоа, експлюдовала  
вчера бомба не зрѣбивши нѣякой шкоды.  
Здаеь, що бомбу подкинули робѣтники зъ  
мести.

**Софія 10 червня.** Кн. Фердинандъ выѣ-  
хавъ до Карльсадау а Стамболова именувавъ  
регентомъ. Болгарія обѣщала помагати Портѣ  
выловити розбѣшаковъ. — Ополчене покликано  
на три днѣ до вправъ.

**Римъ 10 червня.** Коло Вероны и Бусо-  
ленго була послѣдней ночи велика туча зъ  
градомъ. Настала страшна повѣнь, рѣки повы-  
ливали, вода въ колькохъ мѣсяцѣхъ перервала  
зѣлѣзницю, богато людей погинуло.

Вѣдѣвательный редакторъ: Адамъ Креховецкій



**ИНСЕРАТЫ** до „Народной Часовни“ просимо пересылати до конторы **Львопольда Литыньского** у Львовѣ, ул. Валоуа ч. 14. Стиха въ одноразовѣмъ инсератѣ стоитъ 7 кр., при бѣльше разовѣмъ помѣщенію 6 кр. одѣ петитового. Пп. Купцѣ и Промышленники, котрі частѣйше будутъ свои оповѣщенія умѣ одержують одновѣднѣй рабатѣ.

## АПТЕКА ПОДЪ „СРѢБНЫМЪ ОРЛОМЪ“ ЖИГМОНТА РУКЕРА

порукае:

**Сиропъ зѣляно-сладовый** Др. Зебургера, знамените и выпробоване средство противъ всякихъ слабостей грудей и гортанки. Уживае ся що три години для доро-слыхъ по ложцѣ одѣ кавы. — Цѣна бутылки 50 кр.

## ГАЛИЦКІЙ КРЕДИТОВЫЙ БАНКЪ

принимаетъ вкладки на

## КНИЖОЧКИ

и опрощиваетъ ихъ по

**4½% на рѣкъ.**

## БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ

антикаръ у Львовѣ (улиця Жолковска, побѣчъ рамны)

порукае:

## Нервотонъ.

Средство домове помѣчне у многихъ боляхъ, ревматизмахъ, ломаняхъ, ихіосѣ и паралижахъ.

Цѣна флашки: 40 кр.

**Подяка.** Добротворѣ, 13 марта 1890. Вп. Брониславъ Виткевичъ, антикаръ, Львовѣ-Подзамче.

Передъ кѣлькома лѣтами черезъ апоплексію утра-тивъ я силу въ правой руцѣ, що тѣмъ тяжше мя дѣтиснуло, що зъ причини того мѣстѣ я покинути выгѣдне мѣсте яко официалиста приватный и зѣставати зъ моею роди-ною безъ наименшой помочи.

Въ моихъ терпѣняхъ уживавъ я найрозличнѣйшихъ средствъ, якѣ менѣ толькѣ раджено, но все на дармо.

Доперва уживанье черезъ довѣй часѣ „Нервотону“, препоручуваного въ анонсахъ „Календаря здоровья Леопольда Литыньского“, доказало чуда! Ото теперь рушаю рукою якъ давитѣйше. Дякую Вамъ Пане, що своимъ чудеснымъ средствомъ стали вы наибѣльшимъ добродѣямъ терпѣлихъ людей. **Антоній Новаковский.**

## Груднѣ зѣля Д-ра Зебургера

противъ кашлю, душности, нежиту и т. п.

Цѣна флашки 20 кр.

## СИРОПЪ КОКЛЮШЕВЫЙ

цѣна флашки разомъ зъ способомъ ужитя 40 кр.

## COGNAC кураційный правдивый французскій

перворядной фирмы Ришеръ по цѣнѣ 3.50 до 7 зр. за флашку — высылае за послѣднѣмъ

**Леопольдъ Литыньскій,**  
Львовѣ, ул. Валоуа 14.

Станція желѣзницѣ  
**Мушина-Криниця**  
зъ Кракова 8 год.  
зъ Львова 12 „  
зъ Будапешту 12 „

## Ц. к. ЗАВЕДЕНЕ ЗДРОЄВЕ Криниця (въ Галичинѣ)

Наибѣльнѣйша щава желѣзиста.

Положене горѣкѣ въ Карпатахъ 590 метрѣвъ надъ пов. моря. Вѣдѣ станціи желѣзничной година дороги, добре утриманой.

**Средства лѣчничѣ.** Крѣмъ климатичныхъ условій, купели мине желѣзистѣ, обильнѣй въ крѣмѣ вуглевѣй, огрѣванѣй методоу Шварца (въ выдано ихъ бѣльше якъ 35.000).

Купели боровіновѣ, парою огрѣванѣй (въ р. 1890 выдано ихъ 14.000). Дотеперѣйше число габінетѣвъ въ здравискахъ минеральныхъ зѣстало шене, половина габінетѣвъ въ здравискахъ боровіновыхъ огрѣвае ся парою, пите вѣдѣ Криницкой и Слотвинской, — жентѣй, кѣфѣру, — гимнастика въ въ той цѣли въ паркѣ прилаженѣй будѣвлѣ и т. д.

**Помешканя.** Бѣльше якъ 1400 покоѣвъ зъ бѣльшимъ и меншимъ томъ умѣблованныхъ, зъ постелею и услугою, по бѣльшой части заосмотрѣнныхъ въ Готель „подѣ 3-ма рѣжамѣ“ и Гостиница „подѣ Замкомъ“ служатъ до тѣмъ умѣщеня особѣ свѣжо прибувшихъ.

Въ маю, череню и вересню, цѣны помешканъ якъ и купели, сѣмъ меншѣ. **Проходы.** Великѣй паркѣ смѣрековѣй зъ выгѣдными стежками, чистѣ лавками и мѣсцями до выпочинку и забавѣ, розличнѣй близнѣй и дальшѣй рѣвни и по горахъ, прогулки въ прекрасну близну и дальшу околицю.

**Заосмотрѣне потребѣ и забавѣ.** Кѣлька рѣстаурацій, кѣлька и чарнѣ, двѣ цукорнѣ, знаменитѣй дѣмъ здравѣй зъ салими бальзовыми, рѣстаутоу сѣ-салею бѣлярдовою и для игорѣ, кругольня, касино, 2 выпожичальнѣ книжкѣ, зѣ Львова, оркестра здравѣ А. Вроньского вѣдѣ 21 мая, фотографѣ, кра и рукодѣльничѣ всякого рода зъ головныхъ мѣстѣ прибуваючѣй и т. д.

Крѣмъ стало черезъ цѣлый часѣ ординуючого лѣкаря правительствѣ Дра Конффа практикуе 7 лѣкарѣвъ. — Фреквенціи рѣшна выносите бѣльше якъ

Въ самѣмъ здравѣи знаходитъ ся пѣсля найновѣшихъ засадѣ умѣи прих-правительственне: Ц. к. Заведене водолѣчничѣ (гидропатичне) подѣ проводомъ листа Д-ра Еберса (въ р. 1890 зѣдѣлапо 24.000 процедурѣ гидропатичныхъ).

Особы, котрі лѣчать ся въ Ц. к. Заведенѣ водолѣчничѣ могутъ найтѣ цене въ свѣжо отвертѣмъ приватномъ до потребѣ гидропатѣ.

Сезонѣ отвертѣй вѣдѣ **15 мая до концѣ вересня.**

На жаждане удѣляе обѣясненѣ.

Ц. к. Зарядѣ здравѣй въ Криницѣ

## БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ

антикаръ у Львовѣ улиця Жолковска (коло заставы),

порукае выпробованѣй и за skutочнѣй узнанѣй

## Пигулки зъ Гуаяколем

знаменитѣй въ недугахъ грудныхъ, яко презерватива наколи обава сухѣтъ, такожь въ початкахъ хоробы радикално убивѣ бактеріи. — Цѣна пуделка 1 злр. (зѣ способомъ ужитя.)

## EXCELSIOR

Средство дужѣ цѣнене у всѣхъ гостцевыхъ терпѣ именно застарѣлыхъ, обѣявляющихъ ся ломанье костей и т. п.

Велике число узнанѣй и подякѣ, позваляе менѣ запоручити, що дешевѣе се средство лѣчить всякѣй, хотѣбы застарѣлѣй зъ давныхъ лѣтъ ревматизмы.

Цѣна флашки 60 кр. в. а. (зѣ способомъ ужитя.)

**Подяка.** Вѣч. п. Брониславъ Виткевичъ, антикаръ у Львовѣ. Мило менѣ переслати В. Всечестности мои найсердечнѣйшѣй слова по-Вашѣ дѣйствѣно чудесный **Excelsior**. Страшнѣй терпѣня, якѣ выдержавъ я зъ змѣною воздуха, довгѣй лѣта тѣваучѣй болѣ въ костяхъ нѣгъ, котрымъ нѣ одчапа купѣль помогчи не могла — перестали, якъ-бы чудесною рукою однѣ нѣцѣртѣ кѣлькохъ флашокѣ „Excelsior“ а. — Вдѣчнѣсть моя для Васѣ Па-авѣи буде якъ довго жити буду, а першимъ си одгомѣномъ най будутъ тѣ мои подяки.

Краковѣ, 16 лютого 1891.

**Антоній Гордыньскій**

Щоденна експедиція на провинцію за побранѣмъ почтовымъ.

Прощу адресовати В. Виткевичѣ, антикарѣ, Львовѣ-Подзамче